

**Zeitschrift:** Energeia : Newsletter de l'Office fédéral de l'énergie  
**Herausgeber:** Office fédéral de l'énergie  
**Band:** - (2013)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Le coin de la rédaction

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## AGENDA

14 NOVEMBRE 2013

### 2<sup>e</sup> Congrès national des énergies renouvelables et de l'efficacité énergétique, Soleure

Le deuxième congrès national des énergies renouvelables et de l'efficacité énergétique place la transition énergétique au cœur des débats. La branche énergétique et les milieux politique, économique ainsi que scientifique se réuniront pour discuter de la mise en œuvre concrète de la nouvelle politique énergétique.

Informations: [www.aee-kongress.ch](http://www.aee-kongress.ch)

15 NOVEMBRE 2013

### Journée des infrastructures 2013, Lausanne

La «Journée des infrastructures» 2013, organisée par le Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (DETEC) en collaboration avec de nombreuses organisations et entreprises, sera consacrée à l'énergie. La conférence est organisée sous l'égide de la conseillère fédérale Doris Leuthard.

Informations: <http://mir.epfl.ch/>

21 NOVEMBRE 2013

### 19<sup>e</sup> Séminaire d'automne, Berne

Le séminaire d'automne, organisé avec le soutien de l'Office fédéral de l'énergie, se déroulera dans le cadre du salon Maison Bois Energie et aura pour thème la nouvelle stratégie énergétique. Plusieurs intervenants de renom, dont notamment le conseiller national Jean-François Rime ou encore le conseiller d'Etat bernois Andreas Rickenbacher, y prendront part.

Informations: [www.bauholzenergie.ch](http://www.bauholzenergie.ch)

29 NOVEMBRE 2013

### Journée de l'électricité 2013, Zurich

Organisée par l'institut Operations Research and Computational Finance de l'Université de Saint-Gall, la Journée de l'électricité, le 29 novembre 2013 à Zurich, sera consacrée aux accords bilatéraux et à la chute des prix dans le secteur électrique.

Informations: [www.stromtagung.ch](http://www.stromtagung.ch)

Autres manifestations:  
[www.bfe.admin.ch/calendrier](http://www.bfe.admin.ch/calendrier)

Le coin de la rédaction

## Cap sur la sortie du nucléaire

Remplacer une séance de cinéma ou de shopping par une visite à la centrale énergétique Forsthaus, de Berne? A première vue surprenante, cette proposition est loin d'être aberrante. Inaugurée début 2013 au nord-ouest de la capitale fédérale, la centrale est en effet une destination de choix pour le public. Mais pourquoi donc?



Vue de l'extérieur, la centrale énergétique ressemble à un énorme porte-conteneurs en béton. La proue est occupée par le bâtiment de service; au milieu, la structure massive surmontée d'une cheminée abrite l'incinérateur des déchets, la centrale thermique au bois et la centrale à cycle combiné; à l'arrière, la passerelle de commandement surplombe la fosse de stockage des déchets. Battant le pavillon d'Energie Wasser Bern, le cargo met le cap sur la sortie du nucléaire.

Tant le navire que la direction qu'il emprunte éveillent la curiosité, et pas seulement la nôtre lorsque nous décidons de monter à bord en ce bel après-midi d'automne. «Entre l'inauguration du pavillon des visiteurs le 2 mai 2013 et début septembre, nous avons guidé quelque 2800 personnes dans notre pavillon et à travers la centrale», explique Myriam Neuhaus, cheffe de projet Communication à Energie Wasser Bern. Cela revient à une moyenne de 35 personnes par jour pour les quatre premiers mois, sans compter la pause estivale. Comment expliquer cet intérêt? «Le thème de l'énergie est d'une actualité brûlante, or le pavillon des visiteurs et la centrale énergétique Forsthaus permettent de suivre de tout près un mode moderne de production

énergétique», précise Myriam Neuhaus. Et de fait, nous jetons un regard sur la fosse gigantesque des déchets servant de combustible au four d'incinération chauffé à 1200 degrés; nous sommes aussi très impressionnés par les 230 tonnes de la chaudière à copeaux de bois. Nous apprenons en passant que combiner de cette manière et sous un seul toit la production de courant à partir de sources énergétiques renouvelables et conventionnelles est un cas unique en Suisse. Plus étonnant encore: la guide nous explique que la chaise spéciale sur laquelle un employé achemine les déchets de la fosse vers le four a coûté presque autant qu'une petite maison familiale.

Lorsque nous remettons pied à terre au bout de deux heures, nous sommes tous d'accord: la centrale énergétique Forsthaus est une mine de renseignements sur la valorisation des déchets et la production d'électricité et de chaleur. Certes, le cargo devra contourner quelques récifs avant d'atteindre son cap – la sortie du nucléaire. Mais même si ses 310 mètres de long, ses 47 mètres de haut et ses 40 à 70 mètres de large peuvent rivaliser avec le Costa Concordia échoué devant l'île italienne du Giglio, il n'est guère probable que le Forsthaus se couche, lui, sur le flanc. (his)